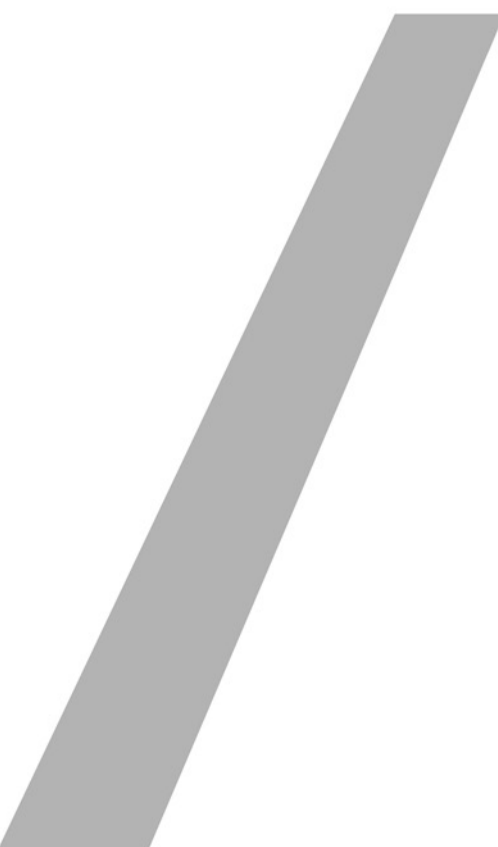


Tobias G. Eule  
Lisa Marie Borrelli  
Annika Lindberg  
Anna Wyss

# Hinter der Grenze, vor dem Gesetz



Eine Ethnografie  
des europäischen  
Migrationsregimes

Aus dem Englischen von  
Hans-Peter Remmler

Hamburger Edition

# Inhalt

|   |     |
|---|-----|
| <b>1 Einführung</b>   | 7   |
| Vorgehensweise  | 16  |
| Europas Migrationskontrolle im Zustand der Dauerkrise                               | 25  |
| Methodologie  | 29  |
| Terminologie  | 43  |
| Kurzer Überblick über das Buch  | 46  |
| <b>2 Im Inneren des Migrationsregimes</b>   | 50  |
| Nationale Migrationspolitik im ständigen Wandel                                     | 53  |
| Wie Rechtsanwendung Migrationsrecht formt und erweitert                             | 61  |
| Das Rechtsbewusstsein prägt die Praxis  | 75  |
| Migrationskontrolle als interaktives und relationales Phänomen                      | 84  |
| Fazit: Praktiken, Wahrnehmungen und Widersprüche<br>innerhalb des Migrationsregimes | 90  |
| <b>3 Entscheidungsfindung und die Rolle des Rechts</b>                              | 93  |
| Die Macht des Ermessens   | 97  |
| Entscheidungsfindung – Anspruch und Wirklichkeit                                    | 107 |
| Wo bleibt die konkrete Rechtsnorm?  | 115 |
| Flickschusterei und die Aneignung des Gesetzes                                      | 122 |
| Fazit: Entscheidungsfindung durch Flickschustern des Rechts                         | 128 |
| <b>4 Unlesbarkeit im Migrationsregime</b>   | 130 |
| Erfahrungen mit bürokratischen Absurditäten   | 133 |
| Der Unlesbarkeitseffekt   | 140 |
| Der Kampf um Zugang zu und Kenntnis über das Recht                                  | 145 |
| Die Produktivität der Unlesbarkeit  | 167 |
| Fazit: Die Unlesbarkeit staatlicher Macht   | 173 |

|          |  |     |
|----------|--|-----|
| <b>5</b> | <b>Verschwendete Zeit, umkämpfte Zeit</b>                        | 177 |
|          | Zeitzyklen im Migrationsregime                                   | 181 |
|          | Das Ringen um die Herrschaft über die Zeit                       | 192 |
|          | Herrschaft über die Geschwindigkeit in Zeiten der Beschleunigung | 201 |
|          | Kontrolle und Entschleunigung                                    | 209 |
|          | Fazit: Das Paradox der Zeitverschwendung                         | 219 |
| <b>6</b> | <b>Verantwortung in einem Migrationsregime der vielen Hände</b>  | 222 |
|          | Migrationsregime der vielen Hände                                | 226 |
|          | Verantwortung zwischen Gesetz und Politik                        | 235 |
|          | Der Zuständigkeits-Verschiebepbahnhof                            | 239 |
|          | Verantwortung übernehmen   | 251 |
|          | Fazit: Wer verspürt Verantwortung im Migrationsregime?           | 267 |
| <b>7</b> | <b>Schlussbetrachtung: Ordnung schaffen vor dem Gesetz</b>       | 271 |
|          | Zusammenfassung der wichtigsten Themen                           | 274 |
|          | Offene Fragen und Perspektiven für künftige Forschung            | 287 |
|          | Zum Schluss  | 292 |
|          | <b>Bibliografie</b>  | 294 |
|          | <b>Anhang</b>  | 331 |
|          | Dank   | 338 |

## Für Ponys

Hamburger Edition HIS Verlagsges. mbH  
Verlag des Hamburger Instituts für Sozialforschung  
Mittelweg 36  
20148 Hamburg  
[www.hamburger-edition.de](http://www.hamburger-edition.de)

© der deutschen Ausgabe 2020 by Hamburger Edition  
First published in English under the title  
»Migrants Before the Law. Contested Migration Control in Europe«  
by Tobias Eule, Lisa Marie Borrelli, Annika Lindberg and Anna Wyss, edition: 1  
© The Editor(s) (if applicable) and The Author(s), 2019  
This edition has been translated and published under licence from  
Springer Nature Switzerland AG.  
Springer Nature Switzerland AG takes no responsibility and shall not be made  
liable for the accuracy of the translation.

Umschlaggestaltung: Wilfried Gandras  
Umschlagabbildung: © ullstein bild – Bonnes/IPON  
Satz aus der Minion Pro von Dörlemann Satz, Lemförde  
Druck und Bindung: CPI books GmbH, Leck  
Printed in Germany  
ISBN 978-3-86854-339-1  
1. Auflage April 2020